



Czyszczenie, dezynfekcja oraz konserwacja systemów odsysania i umywalek przeznaczonych do płukania jamy ustnej w gabinetach stomatologicznych.

aspirmatic® i aspirmatic® cleaner

Zalety preparatów

- nie zawierają aldehydów
- preparaty sprawdzone w licznych testach praktycznych – np.: w unitach stomatologicznych KaVo, Sirona, Castellini
- przydatne we wszystkich separatorach amalgamatu np. Dürr, Metasys
- kompleksowa ochrona personelu i pacjenta
- ekonomiczne w użyciu, łatwe i bezpieczne w obsłudze
- nie tworzą piany
- pozostawiają świeży zapach

Typ preparatów

Przystosowane do wspólnego stosowania preparaty **aspirmatic®** (czyszcząca dezynfekcja) i **aspirmatic® cleaner** (specjalny środek czyszczący) umożliwiają kompleksowe czyszczenie przy zachowaniu niezbędnego stopnia bezpieczeństwa higienicznego. Łatwa obsługa systemu **aspirmatic®** (dozownik) sprawia użytkownikom produktów w trakcie rutynowej pracy przyjemność.

Zakres zastosowania

aspirmatic®: preparat do codziennej czyszczącej dezynfekcji i konserwacji używanych w stomatologii systemów odsysania i umywalek przeznaczonych do płukania jamy ustnej (spluwaczek). **aspirmatic®** może być stosowany również do dezynfekcji w urządzeniach wykorzystywanych w laryngologii.

aspirmatic® cleaner: preparat do cotygodniowego wspomagającego czyszczenia używanych w stomatologii systemów odsysania, umywalek przeznaczonych do płukania jamy ustnej i przewodów odpływowych.

Dane dotyczące produktów

100g preparatu **aspirmatic®** zawiera: 7,5g chlorku dioktylodimetyloamoniowego. Pozostałe składniki: niejonowe związki powierzchniowo czynne, regulatory tworzenia piany, inhibitory korozji, substancje zapachowe, barwniki.

100g preparatu **aspirmatic® cleaner**: kwasy organiczne, niejonowe związki powierzchniowo czynne, inhibitory korozji, barwniki.

Dane fizykochemiczne aspirmatic®

Koncentrat:	
Wygląd:	przezroczysta, niebieska ciecz
Gęstość (20°C):	0,99 g/cm ³

Wartość pH:	ok. 7,0
2 % roztwór użytkowy:	
Wygląd:	mleczna, niebieska ciecz
Wartość pH:	ok. 8,0

Dane fizykochemiczne aspirmatic® cleaner

Koncentrat:	
Wygląd:	przezroczysta, żółta ciecz
Gęstość (20°C):	1,17 g/cm ³
Wartość pH:	ok. 0,9
5 lub 10 % roztwór użytkowy:	
Wygląd:	przezroczysty, żółta ciecz
Wartość pH (5 %):	ok. 2,1
Wartość pH (10%):	ok. 1,9

Skuteczność mikrobiologiczna

aspirmatic® cleaner jest skuteczny wobec bakterii, grzybów i wirusów HBV, HCV, HIV i Vaccinia.

Stężenie użytkowe / czas oddziaływania

aspirmatic®: bakterie, grzyby, wirusy HBV, HCV, HIV, Vaccinia – 2% = 30 minut.

aspirmatic® cleaner: 5% – ok. 1-2 godzin, w przypadku silnego zabrudzenia lub po dłuższych przestojach 10% – ok. 1-2 godzin.

Metody stosowania / wskazówki

W wyniku codziennego odsysania substancji organicznych i nieorganicznych zachodzi niebezpieczeństwo, iż substancje te odkładają się będą w przewodach, zasychać lub stanowią potencjalne źródło zakażenia dla personelu podczas wymiany filtrów. By uniknąć zakłóceń w funkcjonowaniu systemów odsysania przy jednoczesnym zapewnieniu bezpieczeństwa higienicznego należy stosować tzw. program **aspirmatic®**.

Preparat **aspirmatic®** stosuje się do czyszczącej dezynfekcji, w stężeniu 2%. Preparat **aspirmatic®** zaleca się stosować dwa razy w ciągu dnia pracy tj. w połowie (np. w czasie przerwy obiadowej) oraz pod koniec dnia pracy – po zakończeniu zabiegów. W tym celu należy przygotować 2 litry roztworu użytkowego **aspirmatic®** na każdy unit stomatologiczny. Około 1,5 litra gotowego roztworu użytkowego przepuścić przez węże systemu ssącego, a pozostałe

aspirmatic® i aspirmatic® cleaner

0,5 litra nalać do umywalki służącej do płukania jamy ustnej. Preparat **aspirmatic®** powinien być stosowany w czasie przerwy np. obiadowej (co najmniej 30 minut) wzgl. całą noc.

Pomoc w dozowaniu: dozownik butelkowy S&M (dwukrotne przechylenie butelki z dozownikiem dnem do góry = 40 ml = 2% na 2 litry wody).

Preparat **aspirmatic® cleaner** stosowany jest w stężeniu 5%. W przypadku bardzo silnych zabrudzeń należy zwiększyć stężenie do 10%. Preparat **aspirmatic® cleaner** należy stosować jako specjalny środek czyszczący raz dwa razy w tygodniu, zamiast dezynfekcji, w połowie dnia pracy. W tym celu należy przygotować 2 litry roztworu użytkowego **aspirmatic® cleaner** na każdy zestaw zabiegowy. Około 1,5 litra przepuścić przez przewody giętkie systemu ssącego, a pozostałe 0,5 litra nalać do umywalki do płukania jamy ustnej. Pozostawić na ok. 2 godziny (np. przerwa obiadowa), do rozpuszczenia zabrudzeń. Po upływie czasu oddziaływania, sprzęt należy przepłukać wodą, co pozwoli na wypłukanie rozpuszczonych zanieczyszczeń z przewodów giętkich.

Uwaga: preparat **aspirmatic® cleaner** nie powinien być pozostawiany w instalacji na noc.

Pomoc w dozowaniu: dozownik butelkowy S&M – 5 razy przechylić dozownik z butelką dnem do góry = 100 ml = 5% na 2 litry wody.

Wskazania szczególne

Nie mieszać koncentratów i roztworów użytkowych **aspirmatic®** i **aspirmatic® cleaner**. System **aspirmatic®** gwarantuje łatwe i bezpieczne mieszanie i nalewanie gotowego roztworu. Przewody ssące pozwalają na ich łatwe nasadzenie na końcówki adapterów. W przypadku silnego zanieczyszczenia krwią bezpośrednio po zabiegu instalację należy przepłukać wodą.

Typ i wielkość opakowania

Kompletny program **aspirmatic®** obejmuje:

- butelkę **aspirmatic®** o pojemności 2 L,
- butelkę **aspirmatic® cleaner** o pojemności 2 L,
- dozownik **aspirmatic®** system do przygotowywania i nalewania roztworów użytkowych,
- dozownik butelkowy o pojemności 2 l.

Oznakowanie zgodnie z Dyrektywą Unii Europejskiej

(dotyczy koncentratu **aspirmatic®**):

- Xi: Produkt drażniący.
- R36: Działa drażniąco na oczy i skórę.
- S26: Zanieczyszczone oczy przemyć natychmiast dużą ilością wody i zasięgnąć porady lekarza.
- S37: Nosić odpowiednie rękawice ochronne.

Oznakowanie zgodnie z Dyrektywą Unii Europejskiej

(dotyczy koncentratu **aspirmatic® cleaner**):

- Xi: Produkt drażniący.
- R36: Działa drażniąco na oczy.
- S26: Zanieczyszczone oczy przemyć natychmiast dużą ilością wody i zasięgnąć porady lekarza.
- S37: Nosić odpowiednie rękawice ochronne.

Wskazania szczególne

Przepisy dotyczące zapobiegania nieszczęśliwym wypadkom przewidują obowiązek noszenia rękawic ochronnych podczas obchodzenia się z preparatami dezynfekującymi nie przewidzianymi do stosowania w obrębie skóry. Nie stosować preparatu po upływie terminu ważności.

Informacja dotycząca ochrony środowiska

Schülke & Mayr dysponuje opatrzonym certyfikatem systemem zarządzania procesami ochrony środowiska w myśl rozporządzenia w sprawie audytów w zakresie ekologii (nr rej. DE-S-150 00003).

Informacja dotycząca opakowań

Pojemniki wykonane są z polietylenu wysokiej gęstości (HDPE) i są odpowiednio oznakowane. Dzięki temu możliwe jest prawidłowe sortowanie i optymalne odzyskiwanie/ przetwarzanie. Zakrętki wykonane są z HDPE. Etykiety wykonane z PE. Opakowania S&M nie zawierają PCV i nadają się do przetwarzania/odzyskiwania.

Podatność na rozkład biologiczny

Preparaty **aspirmatic®** i **aspirmatic® cleaner** ulegają łatwemu i całkowitemu rozkładowi biologicznemu (metoda testowa OECD 301 D).

Opinie rzeczoznawców / ekspertyzy

Na życzenie Państwa dostarczymy raporty potwierdzające skuteczność mikrobiologiczną oraz opinie na temat tolerancji materiałowej preparatów.

Trwałość koncentratu

Termin ważności: 2 lata.

Certyfikat (aspirmatic®)

CE 0297

Certyfikat (aspirmatic® cleaner)

CE 0297

Wytwórca

Schülke & Mayr GmbH
Robert Koch Strasse 2, 22840 Norderstedt, Niemcy

Dystrybucja

Schulke Polska Sp. z o.o.
ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa
tel.: 022 568 22 02, fax: 022 568 22 04
schulke.polska@schuelke.com, www.schulke.com.pl